



NOLIKUMS
par bērnu starptautisko futbola turnīru „Ziemassvētki 2020”
Ventspilī (Latvija)
2020.gada 05.-06.decembris

1. Mērķi un uzdevumi

- Draudzības un sporta sakaru nostiprināšana starp futbola klubiem un valstīm
- Futbolistu meistarības uzlabošana, labāko komandu un futbolistu noskaidrošana

2. Turnīra vieta un laiks

- Ierašanās (pēc nepieciešamības): 04.12.2020.
- Turnīrs notiks: 05.12.2020.-06.12.2020. Ventspilī, Tārgales ielā 5a, sporta hallē „Pārventa”
- Sacensību sākums: 05.12.2020. plkst.10:00

3. Dalībnieki

- Turnīrā piedalās 2010.gadā un 2012.gadā dzimušie sportisti
- Katras komandas sastāvs: 12 spēlētāji un 2 treneri
- Turnīrā piedalās komandas no Latvijas, Lietuvas un Igaunijas

4. Turnīra norises noteikumi

- Turnīrā piedalās 8 komandas katrā vecuma grupā
- Katra komanda spēlē 5 spēles
- Spēle notiek 5x5 pēc riņķa sistēmas
- Spēles ilgums: 2010.g. dzimušajiem – 25 minūtes, 2012.g.dzimušajiem – 20 minūtes
- Maiņu daudzums nav ierobežots

5. Dalības maksa un komandu uzņemšana

- Komandas dalības maksa: 80.00 EUR.
- Dzīvošana Ventspils olimpiskā centra viesnīcā: Lielais prospekts 33, Ventspils, Tel. +371 636 28032 (EUR 12.00 par 1 personu diennaktī). Informācija: <http://www.hotelocventspils.lv/lv/numuri-un-cenas>
- Ēdināšana Ventspils 3.vidusskolas ēdnīcā: Tārgales iela 5, Ventspils (EUR 10.00 dienā par 1 personu (brokastis, pusdienas, vakariņas))
- Ūdens piedzīvojumu parka apmeklējums ar 50% atlaidi komandai (pēc treneru ieskatiem) (EUR 3.00 par 1 personu). Informācija: <http://www.udensparks.lv/>

6. Apbalvošana

- Komandas, kas turnīrā U-10(2010) ieņem 1., 2. un 3.vietu, tiek apbalvotas ar medaļām un kausiem
- Komandas, kas turnīrā U-8 (2012) ieņem 1., 2. un 3.vietu, tiek apbalvotas ar medaļām, kausiem, parēji dalībnieki-ar medaļām.
- Spēlē bez turnīra tabulas

- Labākie turnīra spēlētāji un vārtu guvēji saņem turnīra atbalstītāju balvas

Lūdzam apstiprināt piedalīšanos turnīrā līdz 2020.gada 01.oktobrim pa e-pastu: sasha0403@inbox.lv, faventspils@gmail.com vai mob.tel: +371 29495733 (turnīra koordinators Aleksandrs Kohāns).

Šis nolikums ir oficiāls ielūgums uz turnīru!



Society „Ventspils olimpiskā cerība”
Board member A.Kohans

REGULATION
about international soccer tournament “Christmas 2020”
Ventspils (Latvia)
04 December – 05 December, 2020

1. Aim and purpose

- Consolidation of friendship and sport relation between football clubs and states.
- Skills improvement of soccer players, clearing up the best teams and soccer players.

2. Tournament place and time

- Arrival (in case of need) on 04 December 2020
- Tournament is taking place on 05 December till 04 of December 2018 in city Ventspils, Tārgales Street 5a, sports hall “Pārventa”
- Event starts on 05 December 2020 at 10:00.

3. Participants

- In tournament takes part children born in 2010 and 2012
- Line-up: 12 players and 2 trainers
- In tournament takes part teams form Latvia, Lithuania and Estonia
-

4. Tournament process

- In tournament takes part 8 teams (each age group)
- Line-up: 5x5 players
- Each team have 5 games
- Game duration: 2010 – 25 minutes, 2012 – 20 minutes
- Unlimited number of players changing

5. Financing and teams reception

- Participation fee of each team is 80.00 EUR
- Accommodation in hotel Ventspils OC: Lielais prospekts 33, Ventspils, Tel. +371 636 28032 (EUR 12.00 per person per night). Information: <http://www.hotelocventspils.lv/en/rooms-and-prices>
- Feeding in Ventspils secondary school Nr.3: Tārgales Street 5, Ventspils (EUR 10.00 per person per day (breakfast, lunch, dinner))
- Ventspils Water Amusement Park visiting with allowances 50% (coach decision) (EUR 3.00 per person). Information: <http://www.udensparks.lv/en/content/about-us>

6. Award

- Teams, which in tournament are taking 1., 2., 3.place, are award with medals and cups (U8-2012,all participants with medals)
- The best players and goal winners of the tournament are award with special sponsors awards
- Game without tournament table.

Please confirm your part in tournament until 01 October, 2020 by e-mail: sasha0403@inbox.lv, faventspils@gmail.com or by mobile phone: +371 29495733 (tournament coordinator Alexander Kohan)

This regulation of tournament is official invitation!



Общество «Ventspils olimpiskā spēlība»
Член правления А.Кохан

РЕГЛАМЕНТ
Международного турнира по футболу "Рождество 2020"
Вентспилс (Латвия)
05 – 06 декабря 2020 года

1. Цели и задачи

- Укрепление дружеских и спортивных связей между футбольными клубами и странами
- Повышение мастерства футболистов, выявление лучших команды и игроков

2. Место и время прохождения турнира

- Прибытие (при необходимости): 04.12.2020.
- Турнир состоится: 05.12.2020.-06.12.2020. в Вентспилсе, улица Tārgales 5a, в спортивном холле «Pārventa»
- Начало турнира: 05.12.2020. в 10:00

3. Участники

- В турнире участвуют футболисты 2010 и 2012 года рождения
- Состав команды: 12 игроков и 2 тренера
- В турнире участвуют команды из Латвии, Литвы и Эстонии

4. Правила турнира

- В турнире участвуют 8 команд в каждой возрастной группе
- Матч 5x5 по круговой системе
- Каждая команда играет 5 игр
- Время: 2010 г. 25 минут, 2012 г. 20 минут
- Количество замен не ограничено

5. Взнос за участие и прием команд

- Взнос за участие каждой команды: 80,00 евро
- Проживание в гостинице ОЦ Вентспилса: Lielais prospekts 33, Ventspils, Tel. +371 636 28032 (12,00 евро за персону в день). Информация: <http://www.hotelocventspils.lv/en/rooms-and-prices#>
- Питание в столовой Вентспилской средней школе № 3 улица Tārgales 5, Вентспилс (10,00 евро за персону в день (завтрак, обед, ужин))
- Посещение Парка водных аттракционов со скидкой 50% (по усмотрению тренера) (3,00 евро за персону). Информация: <http://www.udensparks.lv/ru>

6. Награждение

- Команда занимающая в турнире первое, второе и третье место, награждаются медалями, кубками и дипломами (Возрастная группа 2012 г.р – все участники награждаются медалями)
- Лучшие игроки и бомбардиры турнира получают призы от спонсоров турнира
- Игры без турнирных таблиц

Просим подтвердить участие в турнире до 01 октября 2020 года по электронной почте: faventspils@gmail.com sasha0403@inbox.lv или по моб.тел.: +371 29495733 (координатор турнира Александр Кохан)

Регламент является официальным приглашением на турнир!